

Bruksela, dnia 6 marca 2009 r.

Reforma WPR: Komisja cieszy się z sukcesu unijnej reformy sektora cukru, podczas gdy proces restrukturyzacji dobiega końca

Przewidziany na lata 2006-2009 program restrukturyzacji europejskiego przemysłu cukrowniczego spowodował zrzeczenie się 5,8 mln ton kwot na cukier, co bliskie jest pierwotnemu celowi 6 mln ton. Pod koniec tego czteroletniego procesu, jako kluczowy element reformy sektora cukru z 2006 roku, ograniczono kwoty na cukier i izoglukozę do 14 mln ton (z których 13,3 mln ton przypada na cukier). Unijna produkcja cukru skoncentrowana jest obecnie w 18 państwach członkowskich (w przeciwieństwie do 23 przed reformą), które posiadają korzystne warunki agronomiczne, a prawie 70 proc. produkcji odbywa się w 7 państwach członkowskich, które odnotowują najwyższe plony cukru. Krajowe ceny wykazują tendencję spadkową, co zgodne jest z celem reformy dotyczącym osiągnięcia równowagi i konkurencyjności sektora cukru w UE.

„Cieszy sukces unijnej reformy sektora cukru” – stwierdziła Mariann Fischer Boel, komisarz ds. rolnictwa i rozwoju obszarów wiejskich. „Był to jeden z najważniejszych punktów mojego obecnego mandatu i satysfakcjonujące jest, że jesteśmy tak blisko osiągnięcia naszego ambitnego celu. Nasz sektor cukru rozpaczliwie potrzebował reformy. Bardziej zrównoważona produkcja i ceny gwarantują bardziej konkurencyjną przyszłość naszym producentom.”

Podstawowe informacje na temat reformy sektora cukru

W lutym 2006 roku ministrowie rolnictwa państw Unii Europejskiej oficjalnie przyjęli radykalną reformę sektora cukru UE. Dostosowała ona system, który w znacznej mierze pozostawał niezmienny przez prawie 40 lat, do pozostałej zreformowanej wspólnej polityki rolnej (WPR). Kluczowym elementem reformy była 36 procentowa obniżka gwarantowanej ceny minimalnej cukru, (z 631,9 EUR/tonę w roku gospodarczym 2006/2007 do 404,4 EUR/tonę od roku gospodarczego 2009/2010) oraz rekompensaty dla rolników i fundusz restrukturyzacji finansowany przez producentów cukru, mający zachęcić niekonkurencyjnych producentów cukru do wycofania się z sektora.

W kontekście kryzysu finansowego i gospodarczego Komisja podjęła w dniu 13 lutego decyzję o zezwoleniu państwom członkowskim na wcześniejszą wypłatę 100 proc. pomocy restrukturyzacyjnej 2008/2009 w czerwcu 2009 r. Wiele państw członkowskich już ogłosiło, że skorzysta z tej możliwości, aby złagodzić trudności finansowe, z którymi muszą się zmierzyć przedsiębiorstwa cukrownicze.

W chwili obecnej nie ma potrzeby „wycofania zapobiegawczego”

W marcu i październiku ubiegłego roku Komisja stwierdziła, że podstawy unijnego rynku cukru są wystarczająco prawidłowe i nie ma potrzeby narzucania obowiązkowego wycofywania cukru na bieżący rok gospodarczy 2008/09. Wczesna ocena przeprowadzona na kolejny rok gospodarczy (2009/2010) skłania komisarz Fischer Boel do wniosku, że wycofanie zapobiegawcze nie będzie konieczne również w tym przypadku. Ocena opiera się na bardzo wstępnych danych szacunkowych zwłaszcza w odniesieniu do przywozu. W październiku dokonany będzie jej przegląd na podstawie uaktualnionych danych szacunkowych dotyczących produkcji buraków cukrowych i cukru oraz przywozu.

W lutym 2010 roku ponownie zostanie dokonany przegląd sytuacji, aby sprawdzić, czy istnieje potrzeba „wycofania zapobiegawczego” na rok gospodarczy 2010/2011 lub „ostatecznego cięcia”, tj. dalszego ograniczenia kwot.

Załącznik 1: Ilości wycofane z rynku w ramach programu restrukturyzacji na lata 2006-2009.

Załącznik 2: Krajowe kwoty produkcyjne 2009/2010.

Quota renunciations (in tonnes)

MS	Product	2006/2007	2007/2008	2008/2009	2009/2010	TOTAL
BELGIUM	Inulin Syrup	215.245,8				215.245,8
FRANCE	Inulin Syrup	24.521,0				24.521,0
NETHERLANDS	Inulin Syrup	80.950,0				80.950,0
GREECE	Isoglucose			20.635,6		20.635,6
SPAIN	Isoglucose		5.000,0	3.000,0	69.613,2	77.613,2
FRANCE	Isoglucose		27.664,0			27.664,0
NETHERLANDS	Isoglucose			14.562,6		14.562,6
PORTUGAL	Isoglucose			3.370,8		3.370,8
ROMANIA	Isoglucose				15.879,0	15.879,0
FINLAND	Isoglucose			18.999,5		18.999,5
UK	Isoglucose				43.591,6	43.591,6
BELGIUM	Sugar			206.066,0		206.066,0
CZECH REPUBLIC	Sugar		102.472,8			102.472,8
DENMARK	Sugar			80.083,0		80.083,0
GERMANY	Sugar			757.199,8		757.199,8
GREECE	Sugar		158.800,0			158.800,0
SPAIN	Sugar	93.118,5	16.678,8	256.577,5	132.106,0	498.480,8
FRANCE	Sugar			683.655,2		683.655,2
IRELAND	Sugar	199.260,0				199.260,0
ITALY	Sugar	778.737,2	24.860,5	245.466,5		1.049.064,2
LATVIA	Sugar		66.505,0			66.505,0
LITHUANIA	Sugar			20.758,0		20.758,0
HUNGARY	Sugar		108.093,0	193.171,0		301.264,0
NETHERLANDS	Sugar			126.547,0		126.547,0
AUSTRIA	Sugar			54.785,0		54.785,0
POLAND	Sugar			366.868,9		366.868,9
PORTUGAL	Sugar	35.218,0	19.500,0	15.000,0		69.718,0
SLOVENIA	Sugar		52.973,0			52.973,0
SLOVAKIA	Sugar		70.133,0	33.584,0		103.717,0
FINLAND	Sugar		56.087,0	9.001,0		65.088,0
SVEDEN	Sugar	42.562,0		50.236,0		92.798,0
UK	Sugar			165.000,0		165.000,0
BULGARIA	Sugar			4.752,0		4.752,0
ROMANIA	Sugar			4.475,2		4.475,2
TOTAL	Sugar	1.148.895,7	676.103,1	3.273.226,1	132.106,0	5.230.330,9
	Isoglucose	0,0	32.664,0	60.568,5	129.083,8	222.316,3
	Inulin Syrup	320.716,8				320.716,8
	TOTAL	1.469.612,5	708.767,1	3.333.794,6	261.189,8	5.773.364,0

ANNEX 2

“NATIONAL AND REGIONAL QUOTAS

from the 2009/2010 marketing year onwards

(in tonnes)

Member States or regions	Sugar	Isoglucose	Inulin syrup
Belgium	676 235.0	114 580.2	0
Bulgaria	0	89 198.0	
Czech Republic	372 459.3		
Denmark	372 383.0		
Germany	2 898 255.7	56 638.2	
Ireland	0		
Greece	158 702.0	0	
Spain	498 480.2	53 810.2	
France (metropolitan)	2 956 786.7		0
French overseas departments	480 244.5		
Italy	508 379.0	32 492.5	
Latvia	0		
Lithuania	90 252.0		
Hungary	105 420.0	220 265.8	
Netherlands	804 888.0	0	0
Austria	351 027.4		
Poland	1 405 608.1	42 861.4	
Portugal (mainland)	0	12 500.0	
Autonomous Region of the Azores	9 953.0		
Romania	104 688.8	0	
Slovenia	0		
Slovakia	112 319.5	68 094.5	
Finland	80 999.0	0	
Sweden	293 186.0		
United Kingdom	1 056 474.0	0	
TOTAL	13 336 741.2	690 440.8	0